



Marburger Zeitung

Nr. 93

Marburg, Mittwoch den 24. April 1918

58. Jahrg.

Bolschewikenprobe.

Marburg, 23. April.

Rußland kommt nicht zur Ruhe; eine Völkerwelle folgt der anderen und die Söhnen des Volkes werden immer wieder verschlissen. Der Segen des Bolschewikentums lagert sich in Bürgerkriegen, in Blut und Feind, im Kampfe aller gegen alle und wieder dem zaristischen Rußland haben vielleicht in zehn oder zwanzig Jahren nicht viele blutige Gewalttaten die Straßen gefährdet, als in einer einzigen Woche bolschewikischer Herrschaft. Das ist der Untergang des Internationals, die zur Herrschaft gelangte in einem Riesenreiche und vor aller Welt ihren Besitzungen kaum erkringen konnte. Sie hat das Reich und alle Völker, die ihm noch untertan waren, in die Verzweiflung getrieben und in den Herzen die Zeit des Barenregimes gesetzt als „die gute alte Zeit“. Denn die Abrechenen des zaristischen Regimes verschwinden bald, Umsfang und Bedeutung gegenüber dem Gräben, das die Bolschewikenherrschaft über Rußland breite. Ein einziger Mann hat bei den ersten Friedenshandlungen zu Kreis-Bitowet die Macht, in der man mit dem jüdischen Führer der Bolschewiken verkehren muß: der russische General Hoffmann, der es erfährt, daß die orientalischen Repräsentanten der Bolschewiken die Vertreter der Mittelmächte nur Narren halten wollten. Sein Sieg auf dem Balkan hat Klarheit geschaffen und hat unsere Diplomaten und unsere Länder vor der Vollenzung einer ungeheuren Blamage bewahrt und die Tat, die seinen Worten folgte und die deutschen Truppen bis zum Rußland führte, hat dem zaristischen Ende bereitet und den Frieden im heiligen Land herbeigeführt. Aber in Russland selber es keinen General Hoffmann, der den Angen jener, die einst durchs Rote Meer kamen, das richtige Wort, die erneute Tat entgegenstellen würde und dennoch Russland im Inneren bluten und Wirkungen läuftend sich zerpalten. Der General der Sobelsohns, ihr zerzerberndes Gehege nach Österreich-Ungarn und Deutschland zu tragen, ist missglückt; nun wird Berlin auf China, um dort seiner blauen Freiheitlichkeit Eingang zu verschaffen, schick seine Agenten nach China, um dort nach russischem Muster chinesische Zisterne und Soldatenräte zu organisieren, innern Aufsehen anzufachen und alles zu gestalten wie es in Russland geschah. Eigene Reich liegt darunter mit vielen Wunden; niemand ist in Russland, der Bolschewikenherrschaft, seines Lebens seines Eigentums sicher und das hohle Glanz schreitet durch alle russischen Städte. Aber darum kümmern sich die Berliner Trotski, die Braunstein und Sobelsohn, ihr alles zerbrechende Fanatismus ist darauf gerichtet, dieses Glanz auch in andere Staaten zu tragen. Und schon ist Teil des Kreislands vollendet; was die und Trotski einst glühend blättern, es ihnen hinderlich war, das wollen sie mit aller Gewalt wieder errichten, um in ihre Dienste zu stellen: Ganz Russland soll militarisiert werden, von der Jugend bis ins reife Alter soll alles in die Uniform gesteckt und eine große Armee geschaffen werden, die blutdingen den Befehl voraussetzt und Sobolsohn zu gehorchen hat. Kommt für Russland die Parzessur — das sind die Früchte der Bolschewiken — das sind die Früchte der russischen Sozialisten, der Bauerpolitik des Internationals!

Luftheld v. Richthofen gefallen

Beginnender Zerfall der Entente. Konflikte über Konflikte. Kundgebungen seitens der Hilfs-

truppen erwartet.

Genf, 23. April. (Kor. Rundschau.) Von gutunterrichteter politischer Stelle wird mitgeteilt, daß sich in den letzten Tagen sehr ernste Gegensätze innerhalb der Entente ergeben hätten. Es handelt sich zunächst um ein scharfes Ablücken Italiens von den Westmächten, das in der kategorischen Weigerung Italiens, Truppen an die Westfront zu schicken, seinen Ausdruck fand. Italienische Staatsmänner erklären unverblümmt, daß Aspirationen Italiens von den Westmächten nicht gebührend berücksichtigt worden seien, bis Italien schließlich nachgab und sich bereit erklärte, Militär an die Westfront zu senden. Von unterrichteter Seite wird bekannt, daß es sich lediglich um moralische Unterstützung handle und daß im Ganzen die Entsendung von vorläufig rund 10.000 Mann geplant sei. Ein weiterer Gegensatz ergibt sich zwischen Amerika und den Westmächten über Ausmaß und Umsfang der amerikanischen Hilfe. Der wichtigste Konflikt ist der zwischen England und Frankreich, der seit Wochen latent ist und sich nun einer Krise zu nähern scheint. Daß die Portugiesen, Belgier und Griechen mit dem System der Westmächte äußerst unzufrieden sind, ist ein offenes Geheimnis und in dieser Hinsicht erwarten selbst englische Militärkritiker irgendwelche Kundgebungen, weshalb sie fordern, die Heeresleitung möge strenge Disziplin unter den Hilfsstruppen halten.

Holland vor ernsten Stunden.

Haag, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Die holländische Offenlichkeit ist in den letzten Tagen stark unruhig wegen einer angeblichen Gefahr in östlicher Richtung. Die Vorgänge in Flandern und Frankreich lassen den Gedanken auftreten, es drohe der holländischen Neutralität eine Gefahr. Die holländischen Blätter widmen dieser Möglichkeit prinzipielle Leitartikel. Parallel läuft das sonderbare wirtschaftliche Verhältnis Deutschlands und Holland. Tatsächlich ruhen gegenwärtig die wichtigen Teile des gegenseitigen Gütertauschs.

Furchtbare Stöße gegen England.

Rotterdam, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) „Daily Telegraph“ führt aus: England wird geradezu furchtbare Stöße seitens Deutschlands zu ertragen haben. Es könnte nur bestehen, wenn man entschlossen sei, die Gesamtheit seiner Kräfte bis zum äußersten Ausmaße aufzubieten.

Geplante Gegenoffensive.

Zürich, 23. April. Die Turiner „Stampa“ meldet: Die Pariser Kreise betrachten die Lage der Engländer durch die Fortschaltung der deutschen Vorsätze als stark gefährdet. Es kann und Hain haben persönlich die Leitung der Gegenangriffe zur Rettung der flandrischen Küste unternommen.

Eine Sekunde — 900 Gasminen.

General Miehle schildert in der „Königsp.“ in fesselnder Weise die Vorbereitungen zur Kaiserstrecke im Westen, insbesondere die Arbeit der Pioniere und der Gaswerksbataillone.

... dann kam die Minute, in der an der ganzen Front die Leuchtugeln hochgingen und der Orkan der Artillerie losbrach und die britischen Batterien niedergepeitschten. An allen Minenwerfern standen die Pioniere bereit. Noch mussten Minuten vergehen. Und dann stieg ihr Signal aus tausenden von Minenwerfern vorkeilen die riesigen Explosionsmassen mit ihren leuchtenden Kometenschweifen in die erste feindliche Stellung. Ein ungeheures Donnern, Krachen und Zischen sollte die Luft an, die Erde beben. Die englischen Gräben verschütteten sich, die Verhause legten sich

um. Staub und Pulverschleim, Gift, Gas, Feuer füllten die Täler und zertrümmerten die Mulden. Dann löste sich ein einziger Donnerschlag aus der deutschen Stellung, ein gleichender Feuerschein stieg gegen den blauen Mond. Riesenprojektile sausten empor empor ... und mit einem Krachen, das den Orkan der Kanonen grell überblieb, rasten die Sperrgranaten der Gaswerfer auf den Feind. Der Pionieroffizier hatte mit einem Fingerdruck neunhundert Granaten aus der Erde geschleudert. Der Höllenwirbel eines Gasalarms löste sich aus der feindlichen Stellung. Zu spät! ... der Orkan der Massen war entfesselt ...

Mutige Amerikaner.

Zürich, 22. April. (Wolff-Büro) Aus den Papieren eines abgeschossenen Fliegers geht nach einem beglaublichen Attest hervor, daß mehrere von amerikanischen Fliegern im Interesse der eigenen Sicherheit die Überfahrt auf Hospitalschiffen aufzuführen.

Deutschlands Divisionen — französische Augen.

Zürich, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Ein ungeheures Donnern, Krachen und Zischen sollte die Luft an, die Erde beben. Die englischen Gräben verschütteten sich, die Verhause legten sich

Schriftleitung, Verwaltung, Buchdruckerei Marburg a. d. Lahn, Edmund Schmidgasse 2 Fernschreiber Nr. 24. — Bezugspreise

Aboholen monatlich R. 2.—, viertelj. R. —

Zettelten : 240, — 7:20

Durch Post : 240, — 7:20

Einzelzettel 10 Heller, Sonntag 14 Heller

Anzeigennahme: In Marburg Dr. Becker Berthold, & Cie. — In Graz: Bei J. Kientrich, Sachgasse. — In Klagenfurt: Bei Gova's Nachf. Lederer.

In Wien: Bei allen Anzeigenannahmestellen

erschließbar: In Graz, Klagenfurt, Cilli

Pettau, Leoben, Radkersburg, Brüderholz,

Wurzen, Villach, Windisch-Graz, Spielfeld, Ehren-

hauzen, Straß, Unter-Drauburg, Bleiburg,

Göllersdorf, Felsbach, Friedau, Sutten-

berg, Deutsch-Landsberg, Ebenthal,

Stein, Schönstein, Wölfnitz,

Wohlenberg, Triest.

dass die Deutschen zur Stunde 300 Divisionen an der Westfront besäßen, von denen 120 ständig im Gefechte seien. Noch niemals in der Kriegsgeschichte habe eine kriegsführende Macht eine solche Truppenzahl auf dem Kriegsschauplatz konzentriert.

Englische Katastrophe im Opernbogen.

Zürich, 22. April. (Wolff-Büro) Um jeden Preis wollen Briten den Brückenkopf von Ypern halten. Von dem Verlust dieser traurigen Trümmer hängt der letzte Rest des britischen Prestiges ab. Die Engländer die in deutsche Hände fielen, sind in anderer Gewissensverfassung als die Gefangenen von St. Quentin, Bapaume und Amiens. Mit dem Verlust des heiligsten Geländes in dem sie die Blüte des englischen Heeres gepflegt haben ist der Glauben an den englischen Sieg verloren. Alle Gefangenen aus dem Opernbogen lassen tief den Kopf hängen. Bei ihnen half kein Mittel bringt noch so überzeugende Darstellung des Vorgegangen: „Man sei freiwillig zurückgegangen.“ Jeder einzelne Mann fühlt, es bedeutet, den blutigen Gewinn der Flankenschlacht wieder verloren zu haben. Hundertmal schlimmer als Gallipoli, wo vor allem die Australier ihr bestes Blut lassen müssen, ist die Preisgabe des Opernbogens, den hier liegen neben den Massengräbern der Australier, Neuseeländer, Kanadier, Iren und Schotten die Riesenkirchen der besten Männer Englands.

Frankreich.

Frankreichs „unwürdige Vertretung“.

Zürich, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Wie „Humanité“ meldet, wird die sozialistische Partei formelle Forderungen nach Einberufung der französischen Nationalelf verabschiedet. Am 1. Mai ergeben, daß das Volk sich gegenwärtig nicht richtig und vertrauenswürdig vertreten erachte.

Fleischlose Woche im Monat, fünf Tage nur Pferdefleisch.

Bern, 21. April. Laut „Petit Parisien“ beabsichtigt der Lebensmittelkommissär Boret angeblich der großen Fleischknappheit die Wiedereinführung fleischloser Tage. Voraussichtlich wird monatlich eine fleischlose Woche eingelegt. An weiteren fünf Tagen soll nur Pferdefleisch genossen werden.

England.

Bedrängung amerikanischer Iren.

Genf, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Der „Tempo“ meldet aus London: Die Regierung verweigert allen in England befindlichen Iren Pässe zur Rückkehr nach Amerika, um sie an der Agitation, die in der letzten Zeit von Amerika aus gegen die Wehrpflicht in Irland begonnen hat, zu verhindern. Auch Wilson plante strenge Maßnahmen gegen die Agitation der amerikanischen Iren.

Narren in Irland.

Bern, 23. April. In Irland ist der Habaz-Korrespondent im Wissen, eine Polizeistation im Bahnhof

von Cortaten von den Sintefern angegriffen worden, die die Schützlinge entwaffnen wollten. Andere Schützlinge kamen zu Hilfe und seuersten auf die Sintefern. Ein Mann wurde getötet, drei tödlich verwundet.

Einziehung 320.000 Entböhner.

Karlsruhe, 23. April. Die "Badische Presse" meldet von der Schweizer Grenze: Die englischen Zeitungen melden, daß das britische Kriegsamt die Einziehung von 320.000 Entböhner in der englischen Industrie ausgeschrieben habe, was die Opposition der englischen Arbeiterpartei im Unterhause weiter zu beeinflussen scheint.

Englands hartes Milliardenbudget.

LB. London, 22. April. (Reuter.) Im Unterhause brachte heute Schatzkanzler Bonar Law das Budget ein und führte dabei aus: Die Kredite für das laufende Jahr werden auf 2550 Millionen Pfund Sterling geschätzt. Sie stellen eine tägliche Ausgabe von 6.980.000 Pfund Sterling dar. Die Auleihen an die Alliierten werden auf 800 Millionen und die an die Dominions auf 50 Millionen geschätzt. Die Gesamtausgabe wird auf 2972,197 000 Pfund Sterling geschätzt. Die Gesamtausgabe beträgt 842,050.000 Pfund Sterling.

Der irische Aufruhr.

LB. Rotterdam, 22. April. Der "Nieuwe Rotterdamsche Courant" meldet aus London: In der Versammlung in Dublin, in der beschlossen wurde, in Irland Widerstand gegen die Dienstleistung zu organisieren, wurden außerst scharfe Reden gehalten. Dazu sagte, daß die Regierung solange das Gesetz Geltung haben wird, keinen Mann in Irland bekommen werde. Er forderte die Teilnehmer der Versammlung auf, das Gesetz nicht anzuerkennen. Wenn Gerichtshöfe zur Befreiung vom Militärdienste eingerichtet würden, müsse man davon sprüchen und sie mit Geringschätzung behandeln. Niemand dürfe sich an die Gerichtshöfe wenden, um seine Befreiung zu erlangen.

Italien.

Die Befestigungsarbeiten.

Hang, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung). "Daily Telegraph" meldet aus Italien: Bei den vorbereitenden Arbeiten der Befestigung der italienischen Stellungen gegen die österreichisch-ungarische Armee, von der jetzt nur noch eine kurze Spanne seit Italien trennen darf, ist die Befestigung Venetia mit Absicht abermals außeracht gelassen worden, um dem Feind keinen Anstoß zu geben, Venetia zu besiegen. Man hofft so, die Kunstdächer und Bauwerke Venetias der Nachkrieg zu erhalten. Dagegen sind starke Hindernisse auf dem Wege nach Verona angelegt worden.

Kontrolle der Handpolitik.

Bom, 23. April. (Tel.-Comp.) Die "Stampa" berichtet, daß von den Sozialisten in der Kammer die Veröffentlichung der diplomatischen Verhandlungen mit der Schweiz sowie eine direkte oder indirekte parlamentarische Kontrolle der italienischen Handpolitik verlangt wurde.

Erstwegen der Liebe.

Roman von E. Grabowski.

(Unberichtigter Nachdruck verboten.)

Grau Josefa zuckte zusammen. Sie hätte schreien mögen:

"Für dich — ja, du wilde Rose! Für dich, ja . . . Es ist kein Boden dort für die feinen Wurzeln deiner Art. Du kannst nur blühen, wie die Blumen auf der Walbwiese, konntest nur leben, wie die Rose im Busch. Du hastest Adamhof nicht mit den Augen betrachten, wie das Haus deines Vaters!" — Aber sie schwieg, denn ein anderes fiel hart in ihr Denken:

"Ich darf nicht hinnommen, was hier ins Rollen kommt. Ich nicht . . . Leicht könnte zum zweiten Male Ehnid erscheinen aus gutem Wollen. Wir müssen es der Vorstellung überlassen, uns zu führen nach ihrem Willen. Ich kann nicht sagen, dort ist Glück für Rose, hier Glück . . . es kann auch anders sein und meine Schwarzhererei könnte aus zerschlagenen Hoffnungen entspringen."

Amerika.

Amerika gewinnt, England verliert.

Nach dem "Glasgow Herald" erklärt der amerikanische Schiffbaudirektor Edward Hurley: "Amerika wird die größte Seemacht der Welt. Wir haben jetzt 118 Westen für Stahl-Schiffe, 18 weitere sind im Bau. Wir bauen mehr Stahl-Schiffe als England. Wir sind zweifellos dazu bestimmt, eine der führenden schiffbauenden Nationen der Welt zu werden. Wir werden das Werk des Schiffbauverbes werden!" — Sitzt, da hast du's taun sich jetzt England sagen, dem eine solche Rede die bitterste Galle hervorrißt muß!

China.

Geheimabkommen mit Japan.

Amsterdam, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) "Daily Mail" erfährt aus Tientsin: Chinesische Blätter bestätigen, daß zwischen China und Japan ein wichtiges Geheimabkommen abgeschlossen wurde.

Finnland.

Monarchie mit einem deutschen Fürstenhause.

Stockholm, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Über die finnändische Staatsforst äußerte sich ein hervorragender Finländer, daß die Republik abschafft und eine starke Monarchie mit einem deutschen Fürstenhaus auf den Thron eingesetzt werden soll. Er sei gerade auf dem Wege nach Berlin, um für die finnändische Regierung hierüber mit dem deutschen Kaiser und der Regierung in Berlin zu unterhandeln.

Ukraine.

Friedensverhandlungen mit Russland.

Kiew, 22. April. Der Volksministerrat der Ukrainischen Volksrepublik hat den Vorschlag des russischen Volkskommissariats über die Friedensverhandlungen mit der Ukraine angenommen. Die Friedensverhandlungen werden in einer Provinzstadt des Gouvernements Kursk stattfinden. Ein Spezialkavallerie wurde mit diesem Beschluss nach Moskau abkommandiert.

Die deutschen Bauern.

In Odessa stand ein Delegiertenkongress des Verbandes der deutschen Kolonien in der Ukraine statt. In erster Linie war der Odessaer Landkreis, in dem deutsche Bauern, die über 200 000 Seelen zählen, über 80 Prozent des gesamten Bodens besitzen, vertreten, aber auch aus Besiedlung waren deutsche Bauern erschienen, während die unterbrochenen Verbindungen nach der Krim, wo über 80 Prozent des Bodens in deutscher Hand sind, noch keine Teilnahme der dortigen Deutschen ermöglichten. Im Landkreis Odessa machen die Deutschen über 40 Prozent der Bevölkerung aus, in Besarabien, in der Krim, im Kasachostanischen, überall seien sie stark, gesund, seit über 100 Jahren sehr deutsch. Wenn sie hier nicht deutsch bleiben wanteden, wollten sie in ihrer Heimat geschlossen abwandern.

Sie senzte auf, sah Rose liebevoll in die lachenden Augen und schob sie sonst von sich weg:

"Geh' schlafen, Kind! Du hast heute über lange geschlafen."

Rose sprang fort. Sie schlief auf einmal Hunger.

Der sorgende Zug war noch in dem Gesicht Josefas, als sie, wetterscheitend, ihren Pflegelohn trug. Er kam von einer Mörgerpirsche, begnügte die Mutter und lächelte ihr die Hand. Als er in ihr versorgtes Gesicht sah, erschielte er:

"Du bist nicht wohl?"

Energisch fragte er es, aber sie rief häufig:

"Nein, nein, das nicht . . ."

Mit raschem Blick streifte sie ihn. Er verschränkte sich, deutlich las er in ihren Augen:

"Dich, dich gehen meine Sorgen an! Um dich leide ich."

Ihm erschien das Wort auf den Lippen. Es war ihm, als schaute ihm jemand den Hals zusammen, blende seine Augen und er müßte still stehen und es dulden. Mein

Bulgarien.

Russisch-bulgarische Schiffahrt.

LB. Sofia, 23. April. (Bulgarische Telephonagenitur) Der bulgarische Dampfer "Bulgaria" ist vorgegangen aus Odessa in Varna eingetroffen. Der Dampfer "Varna" wird in den allernächsten Tagen erwartet. Die Schiffahrtsverbindungen zwischen Russland und Bulgarien sind somit vollständig wieder hergestellt.

Norwegen.

Revolutionäre Ereignisse.

Zürich, 23. April. (Meldung der Südl. Rorr.) Über die Unruhen in Norwegen meldet schwedische Blätter: In Drontheim kam es zu Strafanlässen, die drei Tage andauerten. Als der Expressdampfer "Sigurd Jarl" mit einem großen Dampfer in Hafen einließ, um die Truppen von Drontheim nach Stoltenma zu transportieren, waren Volksmassen die beiden Dampfer für men. Die Polizei war machtlos und wurde, obwohl sie vollzählig angreift war, von den Massen aus der Stadt verjagt. Der Polizeidirektor mußte fliehen. In den Straßen wurden Agitationssreden gehalten. Schließlich trafen Truppen ein, um die Ordnung wieder herzustellen. Auf dem Marktplatz von Drontheim kam es zu schweren Kämpfen, wobei viele Polizisten und Demonstranten verwundet wurden. Die Polizeistationen und Gefängnisse wurden von der Menge bestürmt und die Verhafteten befreit. Die Situation wird als sehr ernst betrachtet.

Deutsches Reich.

Personalunion Litauen — Sachsen?

Berlin, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Die "Morgenpost" meldet: Der Kronprinz von Sachsen ist in Berlin eingetroffen und hat führende Parlamentarier empfangen. Heute wird er die Unterstaatssekretäre bei sich sehen. Die litauische Frage dürfte im Sinne einer Personalunion zwischen Litauen und Sachsen erledigt werden.

Englische Niederlage in Palästina.

LB. Berlin, 23. April. (Wolffs Büro.)

Während sich die Engländer und Engländer an der Westfront bei vergeblichen Angriffen blutige Röpfe holten, sind mehrere englische Kavalleriebrigaden, die einen Vorstoß auf dem östlichen Jordan unternehmen, zurückgeworfen worden und haben auch dort im Artilleriesee schwere Verluste erlitten.

Ungarn.

Opposition gegen Szterenyi.

LB. Budapest, 22. April. Die Achtdundvierzigter Unabhängigkeitspartei (Marxgruppe) hat unter Vorsitz des Großen Michael Karoly eine Konferenz ab, in welcher auf dessen Aufruf einstimmig erklärt wurde, daß die Partei freigegeben auf der Basis der Wahlrechtsvorlage steht von ihr kein Votum abzugeben geweilt sei. Da die Partei von József Szterenyi auf Grund seiner Vergangenheit voranzutreiben berechtigt sei, daß er von der Wahlrechtsvorlage abweichen werde, bringe sie ihm größtes Misstrauen

entgegen. Nach Aussage der Partei gibt es keine andere Lösung als das Wahlrecht und die Neuwahl.

Szterenyi — Ministerpräsident.

LB. Budapest, 23. April. Nach Meldungen der Blätter wurde Staatsminister Szterenyi damit betraut den Vertrag einer Kabinettsbildung zu machen und diesbezüglich mit den Parteiführern zu verhandeln. Mittwoch soll er über das Ergebnis seiner Besprechungen dem Monarchen Bericht erstatten.

Ein jüdischer Ministerpräsident.

Budapest, 23. April. (Drahtbericht der Marburger Zeitung.) Die Meldungen von der Ernennung Szterenyis, des bestätigten Ministerpräsidenten, hat die politischen Kreise überrascht und vorbereitet gezeigt und sie überrascht. Am günstigsten war die Aufnahme in der Arbeitspartei in ihm nicht einen Radikalpolitiker nicht. In der Andraszypartei war die Machtung geteilt. Ein interessanter Moment war das Szterenyi früher jüdischer Konfession war. Nach der Baszold warde das konfessionelle Moment viel erweitert. (Also eine konfessionelle Regierung in Ungarn!)

Fast 700.000 Tonnen Märscheute.

LB. Wien, 23. April. Im Monat März sind insgesamt 689.000 Brutto-Register-Tonnen des für unsere Seeschiffsbaukammern verfügbaren Handelschiffraumes verzeichnet worden. Der ungarische Seehafen zur Befüllung stehende Welschwil schiffraum somit allein durch kriegerische Maßnahmen seit Kriegsbeginn um rund 16,469.000 Brutto-Register-Tonnen verringert worden.

Inland.

Ministerrat.

LB. Wien, 23. April. Gestern nachmittags fand unter Vorsitz des Ministerpräsidenten Dr. v. Seidler ein Ministerrat statt.

Jene, welche leben!

Ja einer Wiener Versammlung sprach Abg. Dr. Schürff die politische Lage und schrieb aus, daß in der ganzen deutschen Bevölkerung über die herrschenden wirtschaftlichen und politischen Zustände eine tiefgehende Misszufriedenheit herrschte. Der Grund dieser Misszufriedenheit ist vor allem die Behandlung, die die Deutsche in den Ernährungsfragen erfahren. Die Regierung treibt eine bloße Verordnungspolitik und eine Experimentenpolitik an Kosten des Kaufmanns und habe die die Kraft, um gegen die im Nebenland schwimmenden Ungarn und die Griechen, welche ihren Ableiterungsverpflichtungen nicht nachkommen, anzuzeigen und die Besserung der Lebensmittelverhältnisse der deutschen Bevölkerung durchzuführen. — Sie sind zweifellos berechtigte Misszufriedenheit gegen die Regierung; sind aber unsere geordneten nicht minderlich, wenn sie tatsächlich einem solchen Verhalten der Regierung zusehen und ihr im übrigen immer wieder Gesellschaft leisten?

Judenlynching in Krakau.

In Krakau haben am 16. d. grossen Exzesse gegen die Juden stattgefunden

Er schüttete den Kopf. Gewiß, Josefa hatte es ihm nie empfohlen, daß er nicht ihr Sohn war; aber dennoch packte es doch, daß seine Söhne nicht die natürlichen waren, alles, was sie ihm gab, alles, was sie ihm tat, nur von ihrem Willen abhing, alles, alles, was er von ihr empfing, nichts. Dieser Frau mußte er jedes Opfer bringen, denn sie halte ihm ihr Leben geopfert, dem Fremden, dem Hilflosen, dem einschläglichen Geschick zur Weise gemacht in dem Augenblick, da er geboren wurde.

Sie waren an dem Hügel angelangt. Es war Frau Josefas Lieblingsplatz. Hier lag der Park einsam, still und ruhig. Ruhige Bäume, unter deren Kronen ein großer Fuß der silbernen Kaiserin Maria Theresia gewandelt, breiteten ihre dichten belaubten Äste aus und gaben Schatten. Heimlich war es hier und schön, wie nur immer schön und herrlich sein mag. Den alten Gärten an der Donau, die einer fröhlichen, herrlichen, goldenen Sammen.

Fortsetzung folgt.

Die jüdischen Läden wurden geplündert, die Juden aus den Straßenbahnen herausgerissen und wütete Schlägereien gingen durch die ganze Stadt. Ein Jude wurde erschlagen, 20 schwer und viele leicht verletzt. Besonders tätig gegen die Juden waren die polnischen Legionäre, Studenten und Eisenbahner.

Marburger und Tages-Nachrichten.

Ernennung. Der Kaiser hat mit allerhöchster Entschließung vom 13. April d. J. dem Beiter der Bezirkshauptmannschaft Gießen, Statthalterrat Martin Freiherrn v. Müller-Hörenstein aufgrund der erbetenen Verleihung in den danernden Ruhestand den Titel und Charakter eines Hofrates mit Nachsicht der Tagen zu verleihen geruht.

Berufung in den Landesschulrat. Der Kaiser hat den Direktor des hiesigen Staatsgymnasiums, Dr. Josef Tomitschek, zum Mitglied des Landesschulrates in Steiermark für die nächste Funktionsperiode ernannt.

Kriegsauszeichnungen. Der Kaiser hat verliehen: das Militärverdienstkreuz 3. Kl. mit der Kriegsdekoration an den Schv. den Oberleutnant i. d. Reg. Karl Bill und Adalbert Oppenfeld, beide 88, den Leutnant i. d. Reg. Friedrich Hillisch 47, Moses Werthammer fälschlich Rauchwanger 87, dem vor dem Feinde gefallenen Leutnant i. d. Reg. Alexander Seifert Sch 26 beim Lfd. 155; das geistliche Verdienstkreuz 2. Kl. a. w.-r. B. m. b. Schw. dem Feldkuraten i. d. Reg. Anton Klasius Sch 1 beim Lfd. 26; das Militärverdienstkreuz 3. Kl. m. d. R.D. u. b. Schw. dem Bd. Hauptmann Karl Haetrich Lfd. III/26.

Vom Postdienste. Postoffizient Eduard Strammer wurde vom Marburg 2 zum Postamt Graz 2 über eigenes Ansuchen und Postoffizient Ludwig Berger vom Postamt Marburg 1 zu 2 aus Dienstreisen überzeugt. Wir können heute mitteilen, daß es sich nur um einen Abschreiber oder Druckfehler handelt; die Bezirkshauptmannschaft hat nicht 3000, sondern 8000 Kg. übernommen, was mit den 6000 Kg. der Stadtgemeinde die Summe von 14.000 Kg. ergibt. Wir haben uns durch Einsichtnahme in das Original des Amtsberichtes davon überzeugt. In der gegenwärtigen Zeit ist eben auch ein als solcher offensichtlicher Druckfehler geeignet, Bewegung herzorzurufen. Mit der obigen Feststellung ist nun mehr auch diese Angelegenheit erledigt.

Weißkrauer über die Nahrungsversorgung. In einer Wiener Versammlung hielt Samstag Bürgermeister Dr. Weißkrauer eine Rede, in der er u. a. aufführte: Unsere Ernährung ist knapp geworden. Unsere Bestürchungen sind leider in Erfüllung gegangen. Die Ursache ist in erster Linie darin zu erblicken, daß die Zentralen die Erwartungen nicht erfüllt haben. Ein zweiter Nebenstand ist die Verordnungswut der Regierung. Neben uns ist eine Fülle von Verordnungen ausgeschüttet worden, die die größten Schwierigkeiten bereiten und sich in einzelnen Fällen als direkt undurchführbar erwiesen. Kein Mensch ist imstande, alle diese Verordnungen zu beherrschen und der Kaufmann weiß oft nicht am Abend ob er nicht am nächsten Morgen in Untersuchung sitzen wird. Ungeachtet kommt nicht in jenem Maße der österreichischen Bevölkerung zu Hilfe, wie dies die Regierungsmacht verlangen würde. Zu Ostern steht man Weißbrot, bei uns Maisbrot.

Stadtapotheke zum L. I. Adler, Hauptplatz neben dem Rathause 12 versieht diese Woche bis einschließlich Samstag den Nachtdienst.

Letzte Nachrichten

Desterr.-ung.-Kriegsbericht.

Wien, 23. April. Amlich wird heute veröffentlich:

Keine besonderen Ereignisse.

Der Chef des Generallandes-

Deutscher Kriegsbericht.

Berlin, 23 April. Das Wolff-Büro meldet aus dem Prokurator Hauptstaat von 23. April.

Westlicher Kriegsschauplatz.

An den Schlachtfeldern blieb die Geschäftstätigkeit am zeitweilig ansteckende Artilleriekämpfe und östliche Infanteriekämpfe beobachtet. Die Infanterie war namentlich zwischen Mons und Albert sehr tätig. Erfundungsabteilungen die in zahlreichen Punkten gegen unsere Linien vor-

sieben, wurden überall zurückgeschlagen. Bereglich versuchte der Feind mit starken Kräften das am 21. April im Walde von Volozy verlorene Gelände wieder zu nehmen und beiderseits der Straße Vozincourt-Volozy die Bahn nördlich von Albert zu gewinnen. In mehreren verlustreichen Angriffen büßte er Gefangene ein.

Auden übrigen Fronten nichts von Bedeutung.

In den beiden letzten Tagen wurden 30 feindliche Flugzeuge abgeschossen. Lieutenant Balkas erlangte seinen 32. Lieutenant Menhoff seinen 25. Sieg.

Mazedonische Front.

Zwischen Ochrida und Prespa, so wie vorwestlich von Monastir Artillerie- und Minenkämpe. Deutsche Abteilungen stießen westlich von Mollovo in französische Stellungen vor. Bulgarsche Truppen wehrten südlich vom Dorraue einige Franzosen und Engländer wurden gesungen.

Der erste Generalquartiermeister: v. Lubenow.

Der größte Fliegerheld †. Freiherr von Richthofen gefallen.

BB. Berlin, 23. April. (Wolff-Büro.) Am 21. April ist Mittmeister Maxried Freiherr von Richthofen von einem Jagdflug an der Somme nicht zurückgekehrt. Nach überwiegenden Wahrnehmungen seiner Begleiter und verschiedener Erdbeobachter stieß Richthofen einem feindlichen Jagdflugengang in der Verfolgung bis in geringe Höhe nach, als ihm anscheinend eine Motorstörung zur Sandung hinter den feindlichen Sinten zwang.

Da die Sandung glatt verlief, bestand die Hoffnung, daß Richthofen unverletzt gefangen sei. Eine Mentermelbung vom 23. d. aber läßt einen Zweifel, daß Mittmeister von Richthofen den Tod gefunden hat. Da Richthofen als Verfolger von seinem Gegner in der Luft nicht gut getroffen worden sein kann, so scheint er einem Jagdflieger von der Erde aus zum Opfer gefallen zu sein. Nach der englischen Meldung ist Richthofen auf einem Kirchhof in der Nähe seines Sandungspalaces am 22. April unter militärischen Ehren bestattet worden.

Tiefen Schmerz wird diese Nachricht durch ganz Deutschland und durch alle verbündeten Länder tragen. Mittmeister von Richthofen, der 80mal Sieger blieb in Kämpfen, war zu einem Helden geworden, dem kein ähnlicher zur Seite stand!

Vereinsnachrichten.

Der Marburger Stadtvermögensverein hielt am 18. d. im Großraum "Erzherzog Johann" seine Hauptversammlung ab. Der Obmann Herr Stadt- rat Christof Füller sprach das Bedauern aus, daß die Mitglieder so wenig Teilnahme dem Vereine entgegen bringen, denn es waren außer den Auschusmitgliedern, nur zwei Mitglieder erschienen. Nach Verlesung der letzten Verhandlungsschrift durch den Schriftführer Oberdirektor Anton Pichler, erklärte der Obmann den Rechenschaftsbericht über das abgelaufene Vereinsjahr. Trotz Mangel an Arbeitskräften wurden die ausgangszeitlichen Herstellungen in den Parkanlagen durchgeführt. Der Redner verwies darauf, daß halbwüchsige Jugend — mitunter auch erwachsene Personen — die Anlagen verwüstet, Rosen und Bäume betreten und Papierabfälle liegen lassen. Über Antrag des Herrn Baubedirektors Anton Bayer, wurde dem Obmann für seine Hilfsarbeit.

Dr. Med. Vanholzers Präparate sind ärztlich erprobt und empfohlen, werden bei der deutschen Heeresverwaltung verwendet.

HERNIOL (Bright'sche Krankheit, Eiweißverlust), selbst gegen mehrfährig. Besteht außerordentlich Erfolg. Dose R. 3.

HERNIAPILLEN (Gonorrhoe, weiße Flüssigkeit), mit best. Erfolge. Dose R. 3.

HERNIA-TEE (Harnbeschluß, Erfolge). Erfolge ohne Beruhigung. Dose R. 3.

Blasenleiden (Blasenkatarrh, Blasenentzündung). Erfolg ohne Beruhigung. Dose R. 3.

Kleiner Anzeiger.

Verschiedenes

Für gut erhaltene Matratzen gebraucht. Schwarzgasse Nr. 6, 1. Stod. 4001

Gebt Schweißfett und Grand für gute Mädchenschuhe Nr. 36, Lenangasse 25 im Geschäft. 4113

Gebt Segelwäschefür Badet. Anfrage in Bw. d. B. 4129

Realitäten

Im Binshaus wird sofort zu laufen gesucht. Anträge unter "Binshaus" an Bw. d. B. 4086

Haus mit Hofgebäude nächst dem Hauptplatz zu verkaufen. Katernagasse 8. 3344

Schönes Haus mit Garten und 1 Joch Grund ist ansangs Neudorf zu verkaufen. Anzufragen Bertoldstraße 5 im Geschäft. 4100

Zu kaufen gesucht

Buchziegen und Zicklein werden gekauft. Anzufragen Dr. Scherbaum, Burgplatz. 4085

Wein-, Most- oder Sliwowitzfässer 150—200 Lit. kauft Uffar, Wellingergasse 57. 4114

Rüben für Futterzwecke 100 bis 150 Kilo kostet Gruber, Mühlgasse 22, 1. Stod. 4105

Aub und Ziege, trächtig oder frischmelkend zu kaufen gesucht. Anfrage in Bw. d. B. 4127

Zu verkaufen

Kaffee-Erfab vorzüglicher, in Päckchen zu haben bei J. H. Tischer, Spezereigeschäft, Tegetthoffstraße 19. 752

Schmierseife zu verkaufen. Mellingerstraße 57, 3. Uffar. 2940

Wertheim-Kasse zu kaufen gesucht. Ferd. Uffar, Grenzgasse 29. 2941

Verrenzung, fast neu, ein Stock und ein Sacco, alles Friedensware, für mittlere Größe billig zu verkaufen. Anzufragen Habsburger, Mühlgasse 7. 4022

Achtung! Eine einföldige Parade, aus Holz gebaut, doppelt verschalt, mit 2 Zimmer u. großer Wirtschaftsrücke nebst Stallung preiswert zu verkaufen. Anf. Gackhaus Eppetti, Kastengasse 5.

Herrenrad um 280 R. und ein Damenrad zu verkaufen. Tegethoffstraße 64, Hofe rechts, Tür 5.

Palme zu verkaufen. Anfrage Triesterhof. 4018

Seidenpopelinekleid für die Firmung um 150 R. zu verkaufen. Anfrage Wildenrainergasse 11, Tür 2. 4083

Uniformstoff 3 Met. mit Futter billig zu verkaufen. Adresse in der Bw. d. B. 4079

Ein neuer, lichter, sehr schöner **Damenstrohhut** ist wegen Trauer um den halben Preis zu verkaufen. Anzufragen Herrengasse 56, 3. St., Tür 11. 4051

Junger **Wolfs Hund** zu verkaufen. Bettauerstraße 12. 4045

Schöner **Damenschreibstück** zu verkaufen. Ansichten von 2—4 Uhr Elisabethstraße 13, 1. Stod.

Eine blonde **Mädchen-Uberjacke** zu verkaufen. B. d. B. 4104

Fahrradmantel, ganz neu, zu verkaufen 28×1½. Zu beflichtigen Fahrradhändlung A. Heu. 407

Kernsöhle für 2 Paar Schuhe zu verkaufen. Mühlgasse 26, Tür 4.

Billiges Pelzwerk zu verkaufen. Freitag 10 Uhr, Freihausgasse 6

Ottomanen zu verkaufen. Anfrage an die Bw. d. B. 7115

Wie ein halbes Joch zu verkaufen. Adresse Bw. d. B. 4118

Weißer **Stickereibatist**, 120 Bm. breit, Meter 36 R. für Kleider o. Blusen zu verkaufen. Gerichtshofgasse 16, 1. Stock links. 4122

Fahrrad mit Gebirgsbereifung, fast neu zu verkaufen. Kastengasse 200, bei Leitersberg. 4124

Noshaar, Bilder und Haumenpölster zu verkaufen. Brunnendorf, Bezirkstraße 7. 4123

Strapazansteppich, Revolver und Feldscherer. Schmiderg. 11.

Zu vermieten

Zwei Lokale sind an Geschäftleute zu vermieten. Triesterstraße 3. 3186

2 schön möbl. Zimmer, jedes separiert in einer Villa, Parknähe zu vermieten. Anf. Bw. d. B. 4008

Möbliertes Zimmer m. Badezimmer ist sofort zu vermieten. Kaiserinnennähe. Grindelg. 3, part.

Großes Magazin m. Wohnung und gr. Garten zu vermieten. Anträge unter "Magazin 1918" an Bw. d. B. 4098

Strenge separierten möbl. Zimmer sofort zu vermieten. Volksgasse 6, part. 4020

Zu mieten gesucht

Nett möbl. Zimmer wenn möglich mit Küchenbereitung oder Sparherdzimmer zu mieten gesucht. Anträge unter "Nett" an die Bw. d. B. 3392

Gut möbl. Wohnung, zwei Zimmer und Küche, eventuell ein Zimmer und Küche, auch an der Peripherie der Stadt dauernd zu mieten gesucht sofort oder zum 1. oder 15. Mai. Gefl. Anträge an die Erz.-Bacons. Kom. I. R. 47, Drausserne. 4081

Unterbeamter der Südbahn sucht eine Wohnung, bestehend aus 1 oder 2 Zimmer samt Gartenbkg., übernimmt auch eine Portier- oder Hausbewergerstelle oder eine kleine Landwirtschaft in Pacht, nachdem derselbe sämtliche Reparaturen an Schlosserarbeiten, elektr. Licht, Gas- u. Wasserleitung fürs Haus übernimmt. Gefl. Anträge unter "Th. H." an Bw. d. B. 4126

Stellengesucht

Fräulein, welches in Stenographie und Maschinenschriften gut bewandert ist, sucht Stelle. Anträge unter "Klemp" an B. d. B. 4109

Fräulein, welches den Handelsfuchs absolvierte, bittet um eine Anstellung in einer Kanzlei. Antr. unter "Strebam" an B. d. B. 4106

Ein Kriegsinvaliden sucht Stelle als Wirtschafter aufs Land. Antr. unter "Kriegsinvaliden" an die Bw. d. B. 4097

Offene Stellen

Buchhalter ob. tüchtige Schreibkraft für einige Tage in der Woche sucht Fleischhauer-Genossenschaft.

Zahle 50—100 R. demjenigen, der mir für mein landstädtisches Gut (irla) 60 Joch Acker, Wiesen und Weiden, das übrige Wald, tüchtigen, nüchternen Oberknüpfer (Schaffer, Maier), der mit Werden fährt, ledig oder verheiratet zum sofortigen Eintritt vertraglich. Anfrage Bw. d. B. 3130

Wirtschafter mit Jahreszeugnis suchen sucht Stelle. Anzufragen Angleiter, Lenangasse 25 im Gesch.

Stubenmädchen, tüchtig, mit Zahreszeugnissen, wird in Budapest zu vornehmer Fam lie gesucht. Gute Behandlung und Verstärkung. Anträge, Zeugnissabschriften, Gehaltsansprüche, mögl. Photographie an Dr. von Devai, Budapest, Nagyjanos utca 2.

Stubenmädchen und zweites Stubenmädchen, tüchtig, verlässlich, auf guten Posten gesucht. Ausführliche Anfrage Budapest. Balsam ut 19, Benson. 4. 30

Klöch für Alles zum ehesten Eintritt zu Budapest gesucht. Vorläufige Verpflegung, hoher Lohn, gute Behandlung. Reitelpferdvergütung. Anträge mit Zeugnissabschriften und Ansprüchen an Frau Seiffert, Budapest II., Margitstr. 5 a. 4111

Eine Frau mit langjähr. schörem Zeugnis sucht Stelle als Haushälterin. Bischritten an Bw. d. B. Schließanstalt Marburg, Vendgasse 2. 4111

Kindermädchen für ein 2jähr. Kind wird für den ganzen oder halben Tag aufgenommen. Bei ganztagigem Verbleib außer Bezahlung gute Kost. Anf. Bw. d. B. 4019

Einfaches Mädchen für alles wird über Tag aufgenommen. Franz-Josefstraße 35, 1. Stod.

Klöch für alles wird sofort aufgenommen. Lohn 50—60 R. Anfrage Domgasse 1, Tür 6.

Fräulein wird zu 3 schulpflichtigen Kindern von 4—7 Uhr gesucht. Anf. Bw. d. B. 4116

Zwei Hilfsarbeiter für Sattlerei werden sofort aufgenommen. Karlschowin 203, Sattlerei.

Verloren-Gefunden

Verloren von der Südbahn-Restaurierung bis zur Landwehrtaferne eine schwarze lederne Geldtasche, Inhalt 253 R. Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe bei der Hilfspompanie in Brundorf gegen 50 R. Kinderlohn abzugeben.

Handtäschchen mit Inhalt Legitimation und etwas Geld verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten, dasselbe in der Bw. d. B. 4125

Handtäschchen mit Inhalt Legitimation und etwas Geld verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten, dasselbe in der Bw. d. B. 4125

Handtäschchen mit Inhalt Legitimation und etwas Geld verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten, dasselbe in der Bw. d. B. 4125

Arbeiterinnen

finden dauernde Beschäftigung bei sehr guter Bezahlung. Gartenbaubetrieb, Langergasse 17.

Babywäsche und Anzüge für 10—15jährig. Knaben, Hütte und Marinellope. Anfrage Pfarrhofgasse 2, 2. Stock links.

Korrespondenz

Fräulein, welches sich mit Lieutenant auf dem Kalartenberg zerstritten, wünscht Zusammensetzung. Anträge unter "Traurig" an die Bw. d. B. 4136

Heiratsantrag. Oberbeamter i. R., Witwer, 63 J. alt, fath., gut

Der Kl. 1. R. 4. 4137

Weibl. Kanzleikraft oder Invaliden gesucht.

Schöne geläufige Handschrift und Maschinenschriften Bedingung. Stecknographie erwünscht. Vorzustellen von 8—11 Uhr vorm. beim DR. R. 4. 4138

Der Kl. 1. R. 4. 4139

Anzeige.

Der k. k. österreichische Militär-Witwen- u. Waisenfond unter dem Allerhöchsten Protektorat Seiner kaiserlich und königlichen Apostolischen Majestät (Versicherungsabteilung) errichtete für die politischen Bezirke: Cilli, Gonobitz, Rann, Oberburg, Windischgraz, Marburg, Pettau, Luttenberg u. eine Expositur mit dem Radkersburg Sitze in Marburg an der Drau, Viktringhofgasse 25.

Haus- und Geschäftsdienner

wird sofort aufgenommen in der Buchdruckerei Praxis.

KORKE gebrauchte, ungebrochene, nicht gerissene, keine Kunskorke, K. 30.—, neue Flaschenkorke, K. 55.—, per Kilogramm kauft gegen vorherige Bemusterung, per Nachnahme 3396

PAUL BIRNBAUM, Einkaufsstelle WIEN, II. Bezirk, Darwingasse 39, bei der Nordbahn.

Pelzwaren, Winterkleider, Teppiche übernimmt zur

Aufbewahrung über den Sommer gegen Garantie

KARL GRÄNZITZ, Kürschner

Gegründet 1864 HERRENGASSE 7 Telephon 44/III

Reparaturen und Umänderungen von Pelzsachen werden billigst berechnet. 2731

Bein- und Krautfässer

jedes Quantum zu kaufen gesucht. Ausführliche Oberscheide sind an Possbach 49, Graz, zu richten.

Eisen-Blech

Blumentöpfe, Flaschen und diversen Bodenkram zu verkaufen. Bismarckstraße 18, 1. Stod. T. 5. 4017

Bereinsdiener

deutsch er, wird aufgenommen. Auskünfte Wildenrainergasse 13, 1. Stod. (von 12 bis 2 Uhr). 4019

Stadtkino im Stadttheater.

Nur heute und morgen

RAUSCHENDE AKKORDE.

Die Liebesgeschichte eines jungen Mädchens in drei Akten.

Ferner das übrige Programm.

Achtung! Gunnar Tolnäs kommt!

Freitag den 26. bis Montag den 29. April

Das Haus am Abgrund.

Großer nordischer Schlager.

In Vorbereitung: "Gespinst" von Henrik Ibsen, Sensationsfilm. Täglich Vorstellungen halb 7 und halb 9 Uhr. Sonn- und Feiertag halb 3 (ermäßigte Preise), halb 5, halb 7 und halb 9 Uhr.

Erstes

Marburger Bioskoptheater.

Tegelhoffstraße Hotel Stadt Wien Hamerlinggasse Lichtspieltheater I. Ranges. Besitzerin: Dr. Lina Gustin.

Von Mittwoch den 24. bis 26. April

Der graue Herr

Detectiv-Schlagerlustspiel in 3 Akten mit Viggo Larsen.

Das letzte Spiel

Film drama in 4 Akten.

Samstag den 27. April

Waldemar Bylander in "Flammenräume".